

## 406013-2026 - Kompetizzjoni

**Is-Slovenja – Mezzi ta' ħzin u qari ta' midja – Nakup diskovnega polja za potrebe spletnega avdio-video arhiva in portala MMC**

**OJ S 112/2026 12/06/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: RADIOTELEVIZIJA SLOVENIJA javni zavod, Ljubljana

Email: [tilen.harc@rtvslo.si](mailto:tilen.harc@rtvslo.si)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Nakup diskovnega polja za potrebe spletnega avdio-video arhiva in portala MMC

Deskrizzjoni: Predmet javnega naroċila je nakup diskovnega polja za potrebe spletnega avdio-video arhiva in portala MMC. Tehniċne zahteve so razvidne v nadaljevanju te Dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naroċila. Namen javnega naroċila je vzpostavitev enotne, zmogljive, zanesljive, razširljive in varne diskovne infrastrukture za podpora ključnim informacijskim storitvam naroċnika, zlasti za: • portal MMC WEB, • avdio/video arhiv RTV 365/AVA, • potrebe produkcijskih procesov, • potrebe neprekinjenega delovanja storitev, • potrebe izdelave in hrambe varnostnih kopij. Naroċnik zaradi zahtev po visoki razpoložljivosti, odpornosti sistema in zagotavljanju informacijske varnosti nabavlja dve identiċni diskovni polji, ki morata omogoċati redundantno, varno in neprekinjeno delovanje ter podpora poslovno-kritiċnim storitvam. Okolje naroċnika je z vidika podatkovnih struktur, dostopnih vzorcev in obremenitvenih profilov izrazito heterogeno. Na sistemih portala MMC WEB ter avdio/video arhiva RTV 365/AVA se obdelujejo in hranijo razliċni tipi podatkov, pri ċemer se zahteve glede zmogljivosti, kapacitet, latenc in soċasnosti dostopa med posameznimi sistemi pomembno razlikujejo. Izbrana rešitev mora zato omogoċati uċinkovito podpora razliċnim delovnim bremenom v okviru enotne in konsolidirane diskovne infrastrukture. Predmet naroċila obsega diskovni sistem, ki mora biti sposoben zagotavljati ustrezno raven zmogljivosti tako v pogoji običajnega obratovanja kot tudi ob ċasovno omejenih, vendar izrazitih porastih obremenitev. Naroċnik namreċ pri izvajanju svojih storitev ob pomembnih novičarskih, športnih, druŹbenih ali drugih javno odmevnih dogodkih beleŹi izrazito poveċanje števila soċasnih uporabnikov, ki istoċasno dostopajo do spletnega portala in avdio/video vsebin. Takšni dogodki predstavljajo nadpovpreċne obremenitvene vrhove, ki jih mora razpisana rešitev obvladovati brez bistvenega poslabšanja kakovosti storitve. Ponujena rešitev mora zato zagotavljati: • visoko razpoložljivost in odpornost na izpade, • ustrezno zmogljivost za razliċne tipe produkcijskih in uporabniških obremenitev, • moŹnost konsolidacije razliċnih podatkovnih okolij na enotni platformi, • skalabilnost z vidika rasti kapacitet in zmogljivosti, • podpora za neprekinjeno delovanje storitev, • podpora za izvajanje varnostnega kopiranja in obnovitvenih postopkov, • stabilno delovanje tudi ob nenadnih in izrazitih porastih dostopov. Naroċnik s predmetnim

javnim naročilom zagotavlja dolgoročno infrastrukturo, ki bo podpirala nadaljnji razvoj digitalnih storitev, učinkovitejše upravljanje podatkovnih virov ter višjo stopnjo zanesljivosti in varnosti delovanja osrednjih storitev RTV Slovenija.

Identifikatur tal-procedura: 37b3c80e-efd4-47d8-9ed6-a0a3a73f925f

Identifikatur intern: JN-B1113

Tip ta' procedura: Miftuħa

Il-procedura hija aċċellerata: Ie

#### **2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 30233000 Mezzi ta' ħżin u qari ta' midja

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Pajjiż: Is-Slovenja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

#### **2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## **5. Lott**

---

### **5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: Nakup diskovnega polja za potrebe spletnega avdio-video arhiva in portala MMC

Deskripcjoni: Predmet javnega naročila je nakup diskovnega polja za potrebe spletnega avdio-video arhiva in portala MMC. Tehnične zahteve so razvidne v nadaljevanju te Dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. Namen javnega naročila je vzpostavitev enotne, zmogljive, zanesljive, razširljive in varne diskovne infrastrukture za podporo ključnim informacijskim storitvam naročnika, zlasti za: • portal MMC WEB, • avdio/video arhiv RTV 365/AVA, • potrebe produkcijskih procesov, • potrebe neprekinjenega delovanja storitev, • potrebe izdelave in hrambe varnostnih kopij. Naročnik zaradi zahtev po visoki razpoložljivosti, odpornosti sistema in zagotavljanju informacijske varnosti nabavlja dve identični diskovni polji, ki morata omogočati redundantno, varno in neprekinjeno delovanje ter podporo poslovno-kritičnim storitvam. Okolje naročnika je z vidika podatkovnih struktur, dostopnih vzorcev in obremenitvenih profilov izrazito heterogeno. Na sistemih portala MMC WEB ter avdio/video arhiva RTV 365/AVA se obdelujejo in hranijo različni tipi podatkov, pri čemer se zahteve glede zmogljivosti, kapacitet, latenc in sočasnosti dostopa med posameznimi sistemi pomembno razlikujejo. Izbrana rešitev mora zato omogočati učinkovito podporo različnim delovnim bremenom v okviru enotne in konsolidirane diskovne infrastrukture. Predmet naročila obsega diskovni sistem, ki mora biti sposoben zagotavljati ustrezno raven zmogljivosti tako v pogojih običajnega obratovanja kot tudi ob časovno omejenih, vendar izrazitih porastih obremenitev. Naročnik namreč pri izvajanju svojih storitev ob pomembnih novičarskih, športnih, družbenih ali drugih javno odmevnih dogodkih beleži izrazito povečanje števila sočasnih uporabnikov, ki istočasno dostopajo do spletnega portala in avdio/video vsebin. Takšni dogodki predstavljajo nadpovprečne obremenitvene vrhove, ki jih mora razpisana rešitev obvladovati brez bistvenega poslabšanja kakovosti storitve. Ponujena rešitev mora zato zagotavljati: • visoko razpoložljivost in odpornost na izpade, • ustrezno zmogljivost za različne tipe produkcijskih in uporabniških obremenitev, • možnost konsolidacije različnih podatkovnih okolij na enotni

platformi, • skalabilnost z vidika rasti kapacitet in zmogljivosti, • podporo za neprekinjeno delovanje storitev, • podporo za izvajanje varnostnega kopiranja in obnovitvenih postopkov, • stabilno delovanje tudi ob nenadnih in izrazitih porastih dostopov. Naročnik s predmetnim javnim naročilom zagotavlja dolgoročno infrastrukturo, ki bo podpirala nadaljnji razvoj digitalnih storitev, učinkovitejše upravljanje podatkovnih virov ter višjo stopnjo zanesljivosti in varnosti delovanja osrednjih storitev RTV Slovenija.

Identifikatur intern: 490143

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 30233000 Mezzi ta' ħżin u qari ta' midja

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Pajjiż: Is-Slovenja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 60 Jiem

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

##### **Informazzjoni dwar avviżi preċedenti:**

Identifikatur tal-avviż preċedenti: 242edda2-9730-4eb8-a326-247ab0c8403b-01

#### **5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà**

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minħabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Ponudbena cena

Deskrizzjoni: Naročnik bo izbral najugodnejšega ponudnika na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe. Najugodnejšega ponudnika, ki bo predložil dopustno ponudbo, se bo izbralo na podlagi najnižje končne cene. Število točk pri tem merilu se izračuna (po spodaj navedeni formuli) kot razmerje med najnižjo ponujeno ceno in ceno ponudbe, ki se ocenjuje. Dobljeno število se pomnoži s 100 in zaokroži na eno decimalno mesto. Ponudnik, ki v ponudbi ponuja najnižjo ceno, prejme 100 točk.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTI2ODE4O0pOLUIxMTEzIC0gRE9LVU1FTIRBQ0IKQS56aXA>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: [https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno\\_jnc\\_podrobno.xhtml?zadevald=73273](https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=73273)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Sloven

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Sistem eJN

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: RADIOTELEVIZIJA SLOVENIJA javni zavod, Ljubljana

Numru tar-registrazzjoni: 5056497000

Indirizz postali: Kolodvorska ulica 2

Belt: Ljubljana

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Pajjiż: Is-Slovenja

Email: [tilen.harc@rtvslo.si](mailto:tilen.harc@rtvslo.si)

Telefown: 014752194

Indirizz tal-internet: <https://www.rtvlo.si/>

##### Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Numru tar-registrazzjoni: 1332716000

Inderizz postali: Slovenska cesta 54

Belt: Ljubljana

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Pajjiż: Is-Slovenja

Email: [dkom@dkom.si](mailto:dkom@dkom.si)

Telefown: +38612342800

Inderizz tal-internet: <https://www.dkom.si/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

242edda2-9730-4eb8-a326-247ab0c8403b-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

Naroċnik zaradi napake v delovanju sistema eJN in skladno z osmim odstavkom 88. člena ZJN-3 podaljšuje rok za oddajo ponudb za 5 delovnih dni.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 09a3827c-8ec5-4812-85ef-d923b9225233 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 11/06/2026 12:09:08 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Sloven

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 406013-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 112/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 12/06/2026